

*Yearbook*  
*for*  
*Traditional*  
*Music*

*vol. 32*

# THE INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

DEPARTMENT OF MUSIC -MC1815, COLUMBIA UNIVERSITY, 2960 BWY, NEW YORK, NY 10027, U.S.A.

Tel: +212 678-0332 Fax: +212 678-2513 or +212 854-8191  
e-mail:<ictm@compuserve.com>; <http://music.columbia.edu/~ictm>

## **President**

Dr. Krister Malm - Sweden

## **Vice President**

Prof. Salwa El-Shawan Castelo-Branco - Portugal

## **Secretary General**

Prof. Dieter Christensen - USA

## **Executive Secretary/Treasurer**

Nerthus Christensen M.A. - U.S.A.

## **Executive Board**

Prof. Samuel Mello Araujo Jr. - Brazil

Prof. Egil Bakka - Norway

Dr. Marianne Bröcker - Germany

Dr. Adrienne L. Kaeppler - U.S.A.

Dr. Allan Marett - Australia

Prof. Dr. Tilman Seebass - Austria

Prof. Anthony Seeger - U.S.A.

Prof. Dr. Tô Ngoc Thanh - Vietnam

Prof. Tsuge Gen'ichi - Japan

Dr. Wim van Zanten - The Netherlands

## **Chairs of ICTM Study Groups**

*Folk Musical Instruments:* Dr. Andreas Michel - Germany

*Analysis & Systematisation of Folk Music:* Dr. Emil Lubej - Austria

*Historical Sources of Traditional Music:* Dr. Susanne Ziegler & Prof. Rudolf Brandl - Germany

*Ethnochoreology:* Dr. Anca Giurchescu - Denmark

*Oceania:* Prof. Barbara Smith - U.S.A.

*Iconography:* Prof. Tilman Seebass - Austria

*Computer Aided Research:* Dr. Ewa Dahlig - Poland

*Music and Gender:* Prof. Carol Babiracki - U.S.A. & Dr. Fiona Magowan, Australia

*Maqam:* Prof. Jürgen Elsner - Germany & Prof. Fayzullah Karomatli - Uzbekistan

*Music of the Arab World:* Dr. Scheherazade Hassan - France

*Anthropology of Music in Mediterranean Cultures:* Prof. Tullia Magrini - Italy

*Music and Minorities:* Dr. Ursula Hemetek - Austria

**ICTM The World Organization (UNESCO 'NGO')**  
*for the Study, Practice, and Documentation of Music, including Dance  
and other Performing Arts*

2000 YEARBOOK  
FOR  
TRADITIONAL MUSIC



# 2000 YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

DIETER CHRISTENSEN  
Editor

STEVEN J. FELD  
ADRIENNE KAEPLER  
Associate Editors

ELIZABETH KEENAN  
Assistant Editor

GAGE AVERILL  
Book Reviews

CYNTHIA P. WONG  
Record Reviews

JOHN BAILY  
Film/Video Reviews

Published by the  
INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

*Under the auspices of the*  
UNITED NATIONS EDUCATIONAL SCIENTIFIC AND CULTURAL  
ORGANIZATION  
UNESCO

The  
YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC  
Volume 13, 1981 and following

is the continuation of the  
YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL  
Volume 1/1969 - 12/1980.

The views and opinions expressed herein are those of the individual author(s) and do not reflect the policies or opinions of the Yearbook, its editors and staff, the International Council for Traditional Music, or Columbia University.

For authorization to photocopy from the *Yearbook for Traditional Music* for uses exceeding those permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law, contact the Copyright Clearance Center (CCC), 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 (tel: 978-750-8400; fax: 978-750-4470; e-mail: mmorris@copyright.com). ICTM's account number is 100-0025-713. Permissions given above do not extend to copying for advertising or promotional purposes or to creating new collective works.

Photo-ready copy prepared at the Center for Ethnomusicology, Columbia University in the City of New York

©2000 BY THE INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

Library of Congress Catalog Card No. 82-647116

ISSN NO. 0740-1558

Printed in the United States of America

# YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

---

VOL. XXXII

2000

---

Information for Authors.....	v
Editor's Preface.....	Dieter Christensen xi

## ARTICLES

Investigating a Musical Biography in Korea: The Theorist/Musicologist Pak Yǒn (1378-1458) .....	Robert Provine 1
The Sound of Han: P'ansori, Timbre, and a Korean Ethos of Pain and Suffering.....	Heather Willoughby 15
Shifting Landscapes: Musical Mediations of Modernity in the Malaysian Rainforest .....	Marina Roseman 31
Melodic Paradoxes in the Music of the Thai <i>pi-phat</i> and Javanese <i>gamelan</i> .....	Bussakorn Sumrongthong and Neil Sorrell 67
Embodiment and Ambivalence: Emotion in South Asian Muhamarram Drumming.....	Richard K. Wolf 81
Fine Art, Fine Music: Controlling Turkish Taste at the Fine Arts Academy in 1926 .....	John Morgan O'Connell 117
The Current State of Research on Korean Music .....	Byongwon Lee 143
Research Activities in China:	
A Country Report.....	Tsao Penyeh and Xue Yibing 150
Tōyō Ongaku Gakkai and Music Research in Japan .....	Tsuge Gen'ichi 157
Multicultural Metamethods: Lessons from Visby .....	Mark Slobin 166

## BOOK REVIEWS

Review Essay: Multicultural Music Education .....	Kari Veblen 175
Feld, Steve, and Charles Keil. <i>Music Grooves</i> .....	Kyra Gaunt 178
Brady, Erika. <i>A Spiral Way</i> : Morton, David. <i>Off the Record</i> .....	Dan Neely 181
Shelemay, Kay Kaufman. <i>Let Jasmine Rain Down</i> .....	Edwin Seroussi 183
Bakan, Michael B. <i>Music of Death and New Creation</i> :	
<i>Experiences in the world of Balinese gamelan beleganjur</i> .....	
.....	David Harnish 184
Eppstein, Ury. <i>The Beginnings of Western Music in Meiji Era Japan</i> ;	
Groemer, Gerald. <i>The Spirit of Tsugaru: Blind Musicians, Tsugaru-jamisen and the Folk Music of Northern Japan</i> .....	Hugh de Ferranti 186
Reyes, Adelaida. <i>Songs of the Caged, Songs of the Free</i> :	
<i>Music and the Vietnamese Refugee Experience</i> ..	Margaret Sarkissian 189

Maceda, José. <i>Gongs and Bamboo: A Panorama of Philippine Music</i> .....	Yoshitaka Terada	190
Veléz, María Teresa. <i>Drumming for the Gods: The Life and Times of Felipe García Villamil</i> .....	Katherine Hagedorn	192
Rubin, Jane Gregory, ed. <i>Misclanea II of Studies Dedicated to Fernando Ortiz (1881-1969)</i> .....	Robin Moore	193
Mason, Peter. <i>Bacchanal: The Carnival Culture of Trinidad</i> .....	Dominique Cyrille	194
Vianna, Hermano. <i>The Mystery of Samba: Popular Music and National Identity in Brazil</i> ; Shaw, Lisa. <i>The Social History of the Brazilian Samba</i> .....	Frederick Moehn	195
Menezes Bastos, Rafael José de. <i>A musicológica Kamayurá. Para uma antropologia da comunicação no Alto Xingu</i> .....	Elizabeth Travassos	197
Smyth, Willie and Esme Ryan, eds. <i>Spirit of the First People: Native American Traditions of Washington State</i> ....	Steve Nickerson	199
Lassiter, Luke. <i>The Power of Kiowa Song</i> .....	Joanne W. Keali'inohomoku	201
Bryant, Clora, et al., eds. <i>Central Avenue Sounds: Jazz in Los Angeles; DjeDje, Jacqueline Cogdell and Eddie S. Meadows, eds. California Soul: Music of African-Americans in the West</i> .....	A. Scott Currie	202
Ottens, Rita and Joel Rubin. <i>Klezmer-Musik</i> .....	Walter Zev Feldman	203
Dahlig, Piotr. <i>Tradycje Muzyczne a ich Przemiany: Miedzy kulturą ludową, popularną i elitarną Polski miedzywojennej</i> .....	Anna Czekanowska	205
Morelli, Renato. <i>Identità musicale della Val dei Mòcheni. Cultura e canti tradizionali di una comunità alpina plurilingue</i> ; Geraci, Mauro. <i>Le ragioni dei cantastorie. Poesia e realtà nella cultura popolare del Sud</i> ; Carpi, Andrea. <i>Canti sardi a chitarra. Un sistema tradizionale di competizione poetico-musicale</i> ; Bonanzinga, Sergio. <i>Etnografia musicale in Sicilia. 1870-1941</i> .....	Goffredo Plastino	206
Kubik, Gerhard. <i>Africa and the Blues</i> .....	Frank Gunderson	210
Brenner, Klaus-Peter. <i>Chipendani und Mbira</i> .....	Gerd Grupe	211
Erlmann, Veit. <i>Music, Modernity, and the Global Imagination: South Africa and the West</i> .....	Tim Taylor	212

## RECORD REVIEWS

### CROSS-REGIONAL COLLECTIONS

<i>The Music of Islām. Celestial Harmonies. 13140-2 to 13156-2.</i>		
17-CD set in 15 volumes. 1997-1998 .....	Dieter Christensen	214
<i>A Viagem dos Sons. The Journey of Sounds</i> . Tradisom. VS01-12.		
12-CD set. 1998.....	Lee Tong Soon	219

### AFRICA

<i>Burkina Faso: Anthology of the Music of the Gan.</i>	
Buda Records. 92709-2. 1999..Oforiwaah Ama Konadu Aduonum	225

- Dònfoli, Play the Music: Bamana and Bozo Songs from Kirango, Mali.*  
 Pan Records. PAN-4010-KCD. 1998 ..... Alexandre Enkerli 226
- Ennanga: Epic Songs from Uganda.* Pan Records. PAN-2057-CD. 1998 ..... Peter Cooke 226
- Guinea: Kpelle Music.* Inedit. W-260086. 1998 ..... Ruth M. Stone 227
- Western Sisaala Music from Lambussie, Ghana.* Pan Records.  
 PAN-2065-CD.1998. ....Oforiwaah Ama Konadu Aduonum 228
- Mali: Bambara Music of Baninko.* VDE-GALLO. VDE-CD-980. 1998 ..... Eric Charry 228
- Mali: The Dogon. Music of the Masks and the Funeral Rituals.*  
 Inedit. W-260089. 1999 ..... Eric Charry 229

#### AUSTRALIA AND OCEANIA

- Te Kuki 'Airani. The Cook Islands: Songs, Rhythms and Dances.*  
 Pan Records. PAN-2099-CD. 1998.....Jane Freeman Moulin 230

#### NORTH AMERICA

- Black Appalachia: String Bands, Songsters, and Hoedowns.*  
 Rounder Records. CD-11661-1823-2. 1999.....Travis A. Jackson 230
- Black Texicans.* Rounder Records. Rounder Records.  
 CD-11661-1821-2. 1999. ....Travis A. Jackson 231
- Choose Your Partners! Contra Dance & Square Dance Music of  
 New Hampshire.* Smithsonian Folkways. SFW 40126. 1999.....  
 Jonathan T. King 231
- Coteau: Highly Seasoned Cajun Music.* Rounder Records.  
 CD-6078. 1997. ....Jonathan T. King 232
- Get your ass in the water and swim like me! Narrative Poetry from  
 Black Oral Tradition.* Rounder Records. CD-2014. 1998.....  
 Jason Lee Oakes 233
- Mississippi John Hurt: Legend.* Rounder Records. CD-1100. 1997 .....
- Praise the Lord: Gospel Music in Washington, D.C.*  
 Smithsonian Folkways. SFW-CD-40113. 1999 .....
- Prison Songs: Historical Recordings from Parchman Farm, 1947-48.*  
 Smithsonian Folkways. CD-1714 to 1715. 1997....Jeremy Wallach 235
- Puerto Rico in Washington.* Smithsonian Folkways. SF-40460. 1996.....  
 Babette Becker 236
- River of Song: A Musical Journey Down the Mississippi.*  
 Smithsonian Folkways. SFW 40086. 1998.....Jonathan T. King 236

#### CENTRAL AMERICA AND THE CARIBBEAN

- East Indian Music in the West Indies.*  
 Rounder Records. 11661-1723-2. 1999.....Laxmi G. Tewari 237

#### SOUTH AMERICA

- El Lobo: Songs and Games of Latin America.*  
 Rounder Records. CD-8078. 1998 ..... Marisol Berrios-Miranda 238

## EAST ASIA

- Dongjing Music: Where Confucian, Taoist and Buddhist Culture Meet.*  
Pan Records. PAN-2058-CD. 1998 ..... Frederick Lau 239  
*The Music of Tibetan Buddhism.*  
Rounder Records. CD-5129/30/31. 1999 ..... Wei Li 239

## SOUTHEAST ASIA

- Borneo: Music of the Dayak and of the Punan.*  
Buda Records. 92718-2. 1999 ..... Philip Yampolsky 241  
*Indonesian Guitars.* Smithsonian-Folkways.  
SFW-CD-40447. 1999 ..... David Novak 241  
*Jegog: The Rhythmic Power of Bamboo. [Bali].*  
Multicultural Media. MCM-3012. 1997 ..... Philip Yampolsky 242  
*Lanna Thai: Instrumental Music of Northwest Thailand.*  
Pan Records. PAN-2045CD. 1997 ..... Deborah Wong 243  
*Lombok, Kalimantan, Banyumas: Little-known Forms of Gamelan and Wayang.*  
[Indonesia]. Smithsonian Folkways. SF-CD-40441. 1997 .....  
..... David Harnish 243  
*Thailand: Ceremonial and Court Music from Central Thailand.*  
Multicultural Media. MCM-3014. 1997 ..... Deborah Wong 244

## WEST ASIA

- Iran: Bardes du Khorassan.* Ocora. C-560136. 1998 ..... Stephen Blum 245

## EUROPE

- Croatia: Traditional Music. Traditional Music of Today.*  
UNESCO. D-8276. 1998 ..... Zdravko Blažeković 246  
*Croatie: Musique d'autrefois.* OCORA-Radio France.  
C-600006. 1997 ..... Zdravko Blažeković 247  
*Judeo-Spanish Songs from the Eastern Mediterranean.*  
Inedit. W-260054. 1994 ..... Walter Zev Feldman 248  
*Oytsres (Treasures): Klezmer Music, 1908-1996.*  
Wergo. SM-1621-2. 1999 ..... Walter Zev Feldman 248  
*Serbia: An Anthology of Serbian Folk Music.*  
VDE-GALLO. VDE-CD-993. 1999 ..... Stephen Erdely 249

## VIDEO REVIEW

- The JVC/Smithsonian Folkways Video Anthology of Music and  
Dance of Europe, volumes 1 and 2* ..... Stephen Cottrell 251

- Contributors to this Volume** ..... 253